



ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 9 décembre 2013, 19 H

10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 9 décembre 2013
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 27 novembre 2013
- .03 Point d'information des conseillers
- .04 Période de questions du public

20 – Affaires contractuelles

- .01 1134646001 Autorisation d'une dépense de 112 290,33 \$, incluant les taxes, et octroi d'un contrat à « Trafic innovation », pour la fourniture et la livraison de délinéateurs flexibles de signalisation - Appel d'offres public numéro 13-13065 (1 soumissionnaire) – Contrat RPPV13-11104-OP
- .02 1131663010 Approbation d'une convention avec l'organisme « Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) inc. », d'une durée d'un an, se terminant le 31 décembre 2014 et octroi d'une contribution financière de 325 529 \$, pour l'année 2014 pour la réalisation des activités du programme « Écoquartier » dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (contrat numéro RPPL13-11103-GG)
- .03 1134288003 Approbation d'une convention avec l'organisme « Club de boxe et musculation Les Titans », pour la période du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2015, et octroi d'une contribution financière totale de 14 060 \$ pour le Programme « clubs sportifs et activités sportives »
- .04 1131239003 Approbation d'un protocole d'entente avec l'organisme « L'Accès-Cible jeunesse Rosemont », afin de le soutenir dans la réalisation des activités qui se dérouleront à la patinoire du parc du Pélican à l'hiver 2014, et octroi d'une contribution financière de 5 000 \$ – Autorisation d'un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .05 1131663009 Octroi d'une contribution financière de 5 000 \$ à chacun des deux Magasins-Partage localisés sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie dont les fiduciaires seront le « Regroupement des tables de concertation de la Petite-Patrie » et « Bouffe-Action de Rosemont », pour un montant total de 10 000 \$
- .06 1133769003 Approbation d'un protocole d'entente avec l'organisme « Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont », afin de le soutenir dans la réalisation des

activités qui se dérouleront à la patinoire du parc Molson à l'hiver 2014, et octroi d'une contribution financière de 7 710 \$

- .07 1136601001 Octroi d'une contribution financière de 4 000 \$ réparti sur deux années consécutives (2013 et 2014) à l'organisme La Ligne Bleue (réseaux et quartiers culturels) pour la consolidation de ses activités
- .08 1131663011 Approbation de conventions avec des organismes subventionnés dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité (2013-2015), et octroi de contributions financières pour un montant total de 343 290 \$ pour l'année 2014 – Contrats RPP13-11105-GG à RPPL13-11111-GG
- .09 1136078003 Autorisation d'une dépense additionnelle de 35 817,47 \$, taxes incluses, pour des services professionnels supplémentaires / Approbation d'un projet d'addenda numéro 1 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec « Affleck De la Riva Architectes » et « MLC Ingénieurs », résolution CA12 26 0358, majorant ainsi le montant total du contrat de 107 869,54 \$ à 143 687,01 \$, taxes incluses – Contrat RPPA12-08045-OP
- .10 1136078004 Autorisation d'une dépense additionnelle de 265 700,23 \$, taxes incluses, pour le projet de réfection du chalet du Pélican dans le cadre du contrat accordé à « Groupe Vig », CA13 26 0234, majorant ainsi le montant total du contrat de 2 069 375 \$ à 2 335 075,23 \$, taxes incluses. Autorisation d'une dépense supplémentaire de 81 649,96 \$, taxes incluses, pour les incidences de ce même projet – Contrat RPPA13-04064-OP
- .11 1134129005 Confirmation de la prolongation du contrat de Centre agricole « JLD (Lavaltrac) inc. » adopté par la résolution CA13 26 0066, pour les services d'entretien, de réparation et de fourniture de pièces pour des tracteurs de marque John Deere, du 1^{er} janvier 2014 au 31 décembre 2014 ou jusqu'à concurrence de 85 363,18 \$, taxes incluses

30 – Administration et finances

- .01 1133616013 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1^{er} au 31 octobre 2013, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du mois d'octobre 2013, soit du 1^{er} au 28 octobre 2013, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23)*
- .02 1134037001 Autorisation d'un virement de crédit du compte de passif du surplus de gestion affecté - SST pour un montant de 650 000 \$ afin de couvrir une dépense anticipée dans les dossiers d'accidents du travail de l'arrondissement
- .03 1133357002 Autorisation de dépenses relatives à un service d'utilités publiques, à une commande ou un service prévu dans une entente-cadre, du Centre de services partagés - Matériel roulant et ateliers spécialisés (CSP-MRA), du Complexe environnemental Saint-Michel, de la Commission des services électriques en tant que fournisseurs internes selon les budgets, projetés non votés prévus à cet effet, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2014
- .04 1131307016 Adoption – Calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour l'exercice 2014

.05 1132913043 Autorisation d'une dépense de 672 963,60 \$, pour des travaux d'enfouissement des fils sur le site du Technopôle Angus – Approbation d'un projet d'entente administrative régissant la gestion du projet

40 - Réglementation

.01 1136260013 Émission d'ordonnances - Programmation d'événements publics: « Animation de la patinoire de la Petite-Italie », « La magie de Noël », « 5 à 7 au clair de lune », « Marche pour l'autisme », « Course des Vikings », « La marche rouge blanc et vous », « Olympiades St-Louis », « Festival latin Montréal », « Course Trois, 2, 1, go », « Course lumière », « Festival international de musique POP Montréal »

.02 1130963074 Émission d'une ordonnance, en vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié), exemptant le propriétaire du bâtiment situé aux 5633 à 5637, 14^e Avenue, de l'obligation de fournir 1 unité de stationnement – Fonds de compensation de 5 000 \$

.03 1131316018 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Secteur 54 - Retrait de la zone de SRRR, sur le boulevard Rosemont, entre la 42^e et la 43^e Avenue. Augmentation du nombre de places et prolongation de la plage horaire des zones de SRRR, sur la 42^e Avenue

.04 1131316019 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Secteur 47 - Augmentation du nombre de places et prolongation de la plage horaire des zones de SRRR, sur les rues Saint-Hubert et Saint-André, entre le boulevard Rosemont et la rue des Carrières

.05 1130963102 Approbation de la demande de démolition du bâtiment situé aux 5994-5996, rue Saint-Hubert et le projet de réutilisation du sol dégagé – Demande d'appel de la décision du comité de démolition d'immeubles; confirmation de décision

.06 1130963021 Refus de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction d'un nouveau bâtiment de 3 étages, avec sous-sol, 2 mezzanines et 2 terrasses sur le toit, afin d'y aménager 6 nouveaux logements – Bâtiment situé au 5543, 3^e Avenue – Demande de permis 3000682985

.07 1130963066 Approbation de plans, en vertu du titre VIII du *Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie* (01-279) – Construction d'un bâtiment contigu de 3 étages, abritant 12 logements, 2 suites commerciales au rez-de-chaussée et 9 unités de stationnement au sous-sol – Bâtiment situé aux 2100, rue Beaubien Est et 6463-6465, avenue De Lorimier – Demande de permis 3000724017

.08 1130963071 Adoption – Premier projet de résolution autorisant l'agrandissement du bâtiment, en dépassement de la hauteur maximale, pour le bâtiment situé au 5000, rue Bélanger – Institut de cardiologie de Montréal, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)

.09 1130963067 Adoption – Second projet de résolution autorisant l'aménagement d'un café-terrasse et les usages « débit de boissons alcooliques », « salle de réunion », « salle de réception », « galerie d'art », « épicerie » et « vente au détail d'accessoires domestiques et personnels » comme usages complémentaires à une brasserie, pour le bâtiment situé au 5700, rue Fullum, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie* (RCA-8)

- .10 1120963031 Adoption – Résolution autorisant la construction de 8 bâtiments de 3 étages avec sous-sol situé aux 5700-5730, rue De Lanaudière et 5699-5715, rue Chambord, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .11 1130963041 Adoption – Résolution autorisant la transformation du bâtiment existant situé aux 6588 à 6590, avenue de l'Esplanade, en vertu du *Règlement sur les projets de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .12 1134037002 Avis de motion - Règlement intitulé : « Règlement sur la taxe relative aux services de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (exercice financier de 2014) » (RCA-105)
- .13 1130963007 Adoption - Projet de Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Promenade Masson, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2014, et imposant une cotisation (RCA-102)
- .14 1130963008 Adoption - Projet de Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Plaza Saint-Hubert, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2014, et imposant une cotisation (RCA-103)
- .15 1130963009 Adoption - Projet de Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Petite Italie – Marché Jean-Talon – Montréal, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2014, et imposant une cotisation (RCA-104)
- .16 1131016004 Adoption – Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) », afin de permettre la catégorie d'usages C.1(1) A, pour les propriétés bordant la rue Dante, ainsi que l'usage « restaurant-traiteur » dans la zone 0709 (01-279-34)
- .17 1130963053 Adoption – Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) » (01-279-33), afin d'intégrer dans des secteurs de zonage parc, soit E.1, les parcs Carméla-Galardo-Frascarelli, Guglielmo-Marconi et Luc-Durand, les places Hector-Prud'Homme et Raymond-Plante, les placettes situées sur le site de la Norampac, ainsi que le futur parc situé sur le site Préfontaine – Dispositions relatives à la protection des arbres et à l'aménagement des cours avant

50 – Ressources humaines

- .01 1131416002 Autorisation d'une entente de principe intervenue entre l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie et le Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal (SCFP - local 301), en vertu de l'article 49.2 de la *Charte de la Ville de Montréal*

51 – Nomination – Désignation d'élus

- .01 1130963081 Reconduction du mandat de deux ans de deux membres réguliers et nomination d'un membre suppléant au sein du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie
- .02 1130963104 Recommandation au conseil d'agglomération - Nomination d'une

représentante élue de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie au conseil d'administration de la Corporation de développement économique communautaire de Rosemont-Petite-Patrie

.03 1131307017 Désignation d'une mairesse suppléante au sein du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie

Le secrétaire d'arrondissement